LA PROTESTA

Año XI — Buenos Aires, VIERNES 20 de Marzo de 1908 — Núm. 1300

— DIARIO DE LA MAÑANA —

Oficinas: LIBERTAD, 837 y 839

Teléfono: U. T. 2077 (Juncal)

Precios de Suscripción:

En la capital: Mensual....... $ m/n 1.20

En el interior: Mensual....... $ m/n 1.50

En el exterior: Mensual....... $ 0.70 oro

HORAS DE OFICINA:

La administración de este diario, estará abierta para atender al público de 8 a. m. á 9 p. m., todos los días, excepto los domingos que sólo funcionará de 8 a. m. á 11 a. m.

Las horas de oficina de la redacción son de 6 p. m. á 1 a. m. los días de labor.

Nota administrativa

Esta administración vería con agrado, que los compañeros que envían dinero á la misma, lo hicieran en bonos ó giros, no respondiendo del que se remita en papel moneda, salvo que sea en valor declarado ó carta certificada.

Telegramas

FRANCIA

Los socialista y las pensiones obreras

PARIS, 19—La protesta firmada por los diputados que constituyen el grupo radical socialista, se presentará al gobierno uno de estos días, tan pronto como se hayan podido reunir las firmas de todos los que constituyen dicha agrupación política.

En la aludida protesta se hace notar que el plan ministerial de reducción de los casos en los que se deben abonar por el Estado las pensiones á los obreros, invalida el espíritu de la ley de pensiones y deja á muchos proletarios sin recurso alguno para su vejez.

La protesta se expresa en forma muy dura contra Mr. Viviani, ministro del trabajo, quien parece ser el autor de las enmiendas combatidas por los socialistas.

¡Pasatiempos de ociosos!

INGLATERRA

Excitacion entre los cerveceros

LONDRES 19.—Todos los cerveceros del Reino Unido, así como todos los que tienen capitales invertidos en la fabricación de cerveza ó en las industrias que con ella se relacionan, han acordado sostener una campaña contra el gobierno para impedir, por todos los medios legales la aprobación de la ley que coarta la venta de cerveza.

El gobierno, sin embargo, sostiene su programa, apoyado por las sociedades de temperancia y por una gran parte de la opinión, deseosa de poner cortapisas á la embriaguez del pueblo.

PORTUGAL

Temores en la corte

PARIS, 11—Se censura la conducta del rey Manuel de Portugal quien no parece dispuesto á continuar la política de benevolencia de que se habló al subir al trono.

La prensa portuguesa vuelve á criticar los actos del monarca al que tacha de pusilánime y de poco afecto á conquistarse el cariño del pueblo.

ESPAÑA

El centenario de los sitios

MADRID, 19—El ayuntamiento de Zaragoza ha acordado un crédito de un millón de pesetas para la celebración de las grandes fiestas que deben hacerse en conmemoración de los célebres sitios sostenidos contra los franceses.

Se ha nombrado una comisión de arquitectos para que estudie los monumentos que deban levantarse en las puertas de Santa Engracia, en la del Portillo y en la del Carmen, lugares donde la lucha fué más enconada.

Todos los pueblos de Aragón contribuirán á los festejos, enviando comisiones de los municipios.

Es lo que faltaba.

El Alcalde de Barcelona

MADRID, 19. — El señor Maura no ha admitido la renuncia presentada por el alcalde de Barcelona, señor Sanllehy, quien presentó la dimisión á consecuencia de la ruda campaña emprendida contra él por la mayoría del municipio.

En Barcelona se asegura que si el alcalde toma otra vez la dirección de los asuntos municipales, el Ayuntamiento en pleno, dimitirá en son de protesta contra las imposiciones de Madrid.

Témese un gran motín si llegara esto á suceder. La circunstancia de haber dimitido el gobernador de la provincia, por las mismas causas hace muy crítica la situación en la capital Cataluña.

DE REDACCIÓN

COMPARACIONES VERÍDICAS

Vamos á permitirnos hacer unos cuantos comentarios sobre una sentencia de Kausty, que «La Vanguardia» transcribió el otro día, quizás con la intención preconcebida de darnos con ella en las narices.

Dice así:

»La religión se parece al opio y el anarquismo al alcohol.» Y dice que es porque la primera adormece á los pueblos y el segundo los exalta.

La comparación resulta verídica, y es seguro que Kausty y «La Vanguardia», su congénere, han querido decir con eso que ellos consideran que para los pueblos es tan malo el anarquismo como la religión. Y eso es cosa que á nosotros no nos extraña, ya que como muy bien dijo Kausty, el anarquismo exalta los pueblos, y la exaltación los conduce á la barricada, cosa que perjudica á los socialistas, que sólo quieren conducirlos á las urnas.

Kausty escribiendo la sentencia esa y «La Vanguardia» transcribiéndola, han mostrado y hecho comprensible la manera de ser del espíritu socialista, haciendo ver la aversión que sienten hacia la fórmula de Castelar que dice: «á grandes males, grandes remedios.»

Es muy cierto que tanto la religión como el anarquismo perturban la vida social de la humanidad, pero la razón por la cual la perturba la primera, es muy distinta de la razón por la cual la perturba el último. Una y otro tienen que perturbarla, porque una y otro están fuera de época, pero las condiciones en que lo están son muy distintas; porque mientras la religión pertenece á una época que ya pasó, el anarquismo pertenece á una epoca que aún no vino; en tanto la primera tarda en desaparecer, el segundo se adelanta en aparecer.

Pero este retraso y este adelanto son leyes sociales, y no cosas anormales, como Kausty y «La Vanguardia» quieren presentarlas.

Todo el que observa y estudia algo la vida social de la humanidad sabe perfectamente que las tendencias, las instituciones, las costumbres y las ideas, más que muertas de muerte natural son por las que le suceden matadas en dura brega.

Si la religión se halla agonizando es sólo merced al esfuerzo que la ciencia hizo para arrojarla del espíritu, y si en los países de América y occidente no existe más la fórmula de gobierno absolutista, se debe al esfuerzo que por matarlo han hecho las tendencias liberales, y así con todas las innovaciones que en la vida de la humanidad se van introduciendo. Todo lo viejo y malo, para que desaparezca es necesario que exista una fuerza antagónica capaz de hacerlo desaparecer, y para que esta fuerza pueda formarse y ensancharse, forzosamente tiene él que salirse de la época y no responder á las necesidades y aspiraciones que le han dado vida.

Resulta de esto que todo paso que se da, todo cambio de modo de ser, que no sea una continuación ó una metamorfosis del modo de ser anterior, no puede operarse sin guerras y perturbaciones, á causa de que ello representa el choque de dos fuerzas encontradas, antagónicas, incompatible la afirmación y estabilidad de una con la afirmación y estabilidad de la otra.

Y todos estos choques y perturbaciones representan el lado anormal de la sociedad humana, como los cataclismos representan el lado anormal de la naturaleza. Pero no por eso dejan de ser leyes como las demás, leyes que sólo se manifiestan de cuando en cuando, á largos intervalos, pero que se manifiestan inexorablemente.

La exaltación popular, es una anormalidad, como toda exaltación. Pero ella responde á su vez á una anormalidad también, á una perturbación social. El estado de ánimo de las multitudes que hicieron la revolución francesa, era un estado de exaltación, llevado casi hasta el último grado, pero, ¿acaso la revolución no era también un estado anormal? ¿Debíase, por eso, aconsejar al pueblo que no fuera á ella?

Pero en estos casos no es solamente la revolución y el estado de ánimo del pueblo lo anormal. Si el estado de cosas que produce una revolución, estuviera en condiciones normales, no produciría la anormalidad revolución. De tal palo tal astilla. Su anormalidad es la que produce las revoluciones, como la enfermedad es la que produce el médico. La presencia del último es una anormalidad en la vida del individuo, pero no es menos anormalidad la presencia de la primera. La revolución es también un médico, un médico terrible, que corta despiadadamente todos los miembros infectos del organismo social.

Los movimientos revolucionarios son movimientos de reacción contra las tendencias é instituciones de la época en que se manifiestan; y estas reacciones tienen su causa determinadora en el hecho de que las instituciones y usanzas contra las cuales ellas van dirigidas, no satisfacen las necesidades de la vida de la época, ni las ideas que sobre la vida se tienen formadas, lo cual es lo mismo que decir que ni satisfacen las necesidades ni las aspiraciones. Aun podría ser uno más claro diciendo que chocan de continuo contra la vida del ser humano y éste, molestado por ese choque, busca y rebusca el medio de libertarse de ellas, hasta que se enfurece y se decide á hacerlo. Y la furia es también una cosa anormal...

Hay que dar por sabido que losmovimientos de reacción chocan siempre con las costumbres é instituciones que van dirigidos, y que éstas repelen el choque, con lo que se produce la guerra. Y la guerra, como se sabe, produce la exaltación. Luego la sentencia de Kausty sólo sirve para poner de manifiesto la adversión que la mayoría de los socialistas sienten por la acción revolucionaria. La mayoría y no todos, puesto que los terroristas rusos son la mayor parte de ellos socialistas, ó lo eran en la época en que Stepniak escribió su «Rusia Terrorista.» Ahí, el socialismo resulta tan exaltado como el anarquismo. Pero si resulta así es porque no tiene absolutamente ningún otro medio de acción y se ve forzado á adoptar el único adoptable en tales circunstancias.

El anarquismo es el que encarna por completo, no sólo una reacción contra el estado de cosas actual, sino también una reacción contra todo el modo de ser histórico de la vida social de la humanidad. Es la reacción contra el pasado más espantosa que se ha conocido, y, tal vez, que se conocerá. No extrañen, pues, sus adversarios, que sea exaltado. No se trata aquí de negar un detalle de la vida social: se trata de negarlo todo. Y negándolo todo no puede contemporizar nadie, lo que da por resultado que tenga que atacar á todos.

Que mañana el anarquismo se afirme y se realice por completo, y desaparecerá su exaltación, porque ésta sólo se manifiesta en él en cuanto es tendencia revolucionaria, pero no en cuanto es doctrina social. Los socialistas no son exaltados porque contemporizan con la burguesía, y esto sucede porque no encarnan la verdadera reacción de los tiempos nuevos contra los tiempos viejos.

Cuando se tiene roto un traje, hay dos maneras de arreglar el asunto: una echándole unos remiendos, y otra cambiándolo por uno nuevo. Los socialistas adoptan la primera, echan unos cuantos remiendos á la sociedad y todo queda arreglado. Nosotros adoptamos la segunda. «A grandes males grandes remedios», dijo Castelar, el del «miedo ratonil.» Y es verdad.

¡Aun que á Kausty y á «La Vanguardia» no le parezca!

Emancipación obrera

> Entre dos derechos iguales, decide la violencia.
>
> Carlos Marx

Esta concepción revolucionaria marca el rumbo directo á nuestra acción.

Darle otro significado es cometer una adulteración grosera en perjuicio de nuestros intereses de explotados.

Desde el momento que el derecho burgués, basado en el robo, la usurpación y la tiranía, se vale de todos los medios, fueran cuales fueren para asegurar su predominio como clase poseedora, la acción pacífica y la colaboración de clases en nuestra lucha reivindicadora, es una infame traición á la emancipación obrera: la violencia es la que decide la contienda, ya sea en nuestro favor ó en contra. (1)

Nuestra acción como clase desposeída debe por fuerza valerse de todos los medios á su alcance por violentos que éstos sean, para asegurarnos la vida en la actualidad, y en lo futuro nuestro bienestar.

Los términos medios no afirman nuestros derechos, la colaboración de clases (2) los traicionan, los humanitarismos mal entendidos los falsean, mientras que la violencia bien empleada, hija natural de toda lucha, nos pone en posesión de ellos.

Por más razonables que sean nuestras exigencias, por más justos que sean nuestros derechos á disfrutar el producto de nuestro trabajo, si á éstos no les acompaña la fuerza, pasan razones y derechos, á ocupar un lugar prominente en el catálogo de las aberraciones sociales.

Los partidos políticos, cuando sus derechos á participar en la administración de los dineros públicos son conculcados por los gobiernos, apelan á los medios sin fijarse cuales son para conquistarlos; los patrioteros de cualquier nación cuando se consideran con derecho á apoderarse de un país, se valen de los medios violentos para conseguirlo; los burgueses, cuando se consideran lesionados en sus intereses por unos ó por otros, se valen de los medios violentos para anular toda acción que redunde en su perjuicio particular; y así sucesivamente, todo aquel que se considera con derecho á alguna cosa, se vale de los medios violentos para conquistarlo.

Nuestra acción de clase, con las huelgas, boicots, sabotage, y los mil medios que empleamos en nuestra lucha, son las manifestaciones violentas de que nos valemos para apoderarnos de lo que nos han robado. (3)

¿Precisa, como algunos creen y propagan, que nosotros para lanzarnos á la conquista de nuestros derechos, tenemos que ser primeramente ideólogos? (4)

¡No embromen los compañeros que así piensan!

La lucha y la violencia no son ninguna ideología; (5) pero sí una consecuencia natural de dos derechos en pugna.

Estos son los que deciden la guerra brava, sin cuartel; donde se defiende palmo á palmo el terreno; donde cada pulgada conquistada por un lado y perdida por el otro tiene más de un heroísmo; donde los vencidos son pasados á cuchillo por los vencedores, por cuanto éstos temen que la vida de los otros constituye un peligro á sus derechos; donde cada individuo en el campo de la lucha no puede ocultarse ni retroceder ante el enemigo, so pena de muerte por traidor; donde, en fin, se lucha de verdad por la conquista de derechos usurpados, se ríen los combatientes de toda ideología, para obrar como desposeídos de un derecho del que consideran dueños absolutos.

Nosotros, los trabajadores, al combatir contra los burgueses, no necesitamos conocer tampoco las ideologías; pero sí, mucho de nuestros derechos para arrancarles de las manos el fruto de nuestro trabajo. (6)

Hemos llegado á conocer de tal manera nuestros derechos, que ya no se nos puede mentir ni distraer la atención de nuestra objetividad. El que tal pretendiere hacer, caería en el más espantoso ridículo.

Cuando nos hemos lanzado á una huelga para conquistar algo de lo mucho que nos han usurpado, hemos visto á individuos que no han conocido nunca el significado de la palabra ideología (7) obrar de acuerdo con sus aspiraciones de disfrutar los derechos que les fueron pisoteados, tan revolucionariamente, que rayaba en lo sublime (8). Esta comprobación, que nosotros la trasmitimos a todos los compañeros que luchan par su emancipación, lo hacemos con el objeto de que no se falseen los hechos históricos producidos en perjuicio de nuestra acción de clase.

Esto demuestra palmariamente de que los trabajadores para obrar contra la explotación actual, necesiten ante todo, conocer sus derechos. (9) Lo contrario es gastar pólvora en chimangos.

El derecho burgués, apoyado en la tiranía y la violencia, tiene que ser destruído por la tiranía y la violencia que ejerzamos contra ellos, nosotros los oprimidos.

Ningún derecho de los que disfrutamos, fué conquistado con teorías muy bellas: la acción revolucionaria nos ha dado su posesión. (10)

Ningún burgués entiende de idealismos (11) cuando le pasamos un pliego de condiciones; ningún gobierno tampoco entiende de ellos cuando nuestra acción hace un tembladeral sus organismos opresivos, ningún capitalista se somete á nuestras imposiciones si tiene aún probabilidades de triunfo en la lucha que va á sostener contra nosotros; ninguno, en fin, de los que nos esclavizan, se mueve á compasión si antes nos pueden ganar la partida; únicamente cuando se hallan perdidos, es que acceden á nuestras reivindicaciones.

Nuestra acción revolucionaria y violenta en la actualidad, es la base de la sociedad futura; en ella disfrutaremos del bienestar que se nos niega, y será sin duda alguna, la consecuencia natural de nuestras conquistas de hoy.

Para que nuestra acción tenga el efecto que deseamos, debemos enseñarles (12) á nuestros compañeros de infortunios á conocer sus derechos, á odiar la explotación y la tiranía para que á ellas no se sometan. Nada de contemplaciones en la guerra contra el capital, nada de miramientos con los hombres que componen sus organismos, basados todos, en el hambre de la inmensa mayoría, nada de humanitarismos con quienes se valen de todos los medios para someternos á su voluntad, nada de consejos á quienes su felicidad está en relación con nuestra miseria, nada de teorías hermosas que nacen y mueren á su debido tiempo, pero que no hacen avanzar nuestra emancipación un ápice, nada que pueda falsear ó perjudicar nuestros derechos debe ser admitido en nuestra lucha: guerra á muerte contra todas las injusticias é infamias, vengan de arriba ó de abajo, debe ser nuestra palabra de orden.

El trabajador que conoce sus verdaderos derechos, lucha contra quienes lo oprimen, funda con los demás compañeros de miseria la sociedad del amor, la justicia y la igualdad, (13) y hace práctico el comunismo anárquico. Por eso es que, creemos que la sociedad futura (14) son las organizaciones de resistencias de hoy, llegadas á su máximo desarrollo; y como nuestra creencia está apoyada por los hechos históricos producidos, es que luchamos para que los trabajadores se organicen, luchen, aprendan á conocer que sus derechos están por sobre los demás derechos, odien á la opresión y la tiranía, y para que sean violentos con quienes quieren someternos á sus ambiciones de dominio, negándonos el disfrute en común, de la riqueza, también común.

A ningún compañero se le escapará de que cuando somos unidos y fuertes, todo el mundo nos respeta, sucediéndonos lo contrario cuando estamos divididos (15).

Aisladamente nuestra acción es nula. (16).

Los que aspiran á un bienestar, que concurran á las organizaciones de resistencia; los que desean la miseria y la esclavitud, que se aparten de ella (17).

EMILIO M. BASTERRICA.

(1) El autor olvida que si el derecho burgués está basado en el robo, la usurpación y la tiranía, *no es tal derecho;* y que por lo tanto el aforismo del socialista Marx no encaja, puesto que no son dos derechos los que están en pugna, sino una usurpación de derechos contra los legítimos dueños de todo. Y en este caso si que la violeccia está justificada, en tanto que la violencia ante dos derechos iguales es una barbaridad porque el vencido sería déspojado injustamente de su derecho.

(2) En esto está acertado el autor y por eso nosotros atacamos á los socialistas que son quienes están haciendo práctica la colaboración de clases, con las leyes hechas en los parlamentos mixtos de burgueses y socialistas procedentes de la burguesía y del proletariado.

(3) He aquí como reconoce el autor lo que decimos en la nota 1ª al decir «que nos han robado.» Luego no hay derechos iguales, ni aun derecho burgués, sino usurpación de nuestros derechos.

(4) Este párrafo es el que nos ha movido á anotar todo el artículo. El articulista no parece conocer el valor de la palabra idea, de la cual saca imitando á los sindicalistas el término ideólogo. Ser un idealista ó un ideólogo, no es precisamente lo mismo que tener ideas, que tener una idea.

Idea, es la imagen que los objetos producen en la mente, ó sea la simple noción de un objeto, de un hecho. Es el sistema, método, plan ó disposición para la formación de alguna obra, para la ejecución de alguna cosa.

En cambio el idealista, es el partidario del idealismo, que en su acepción más exacta es la doctrina filosófica que niega la realidad del mundo material. Este sistema se llama también espiritualismo.

Sólo la ignorancia de algunos ó la mala fe, ha podido hacer que se llame ideólogos ó idealistas á los anarquistas, estableciendo un confusionismo que es menester aclarar de una vez, fijando el valor de las palabras definitivamente.

(5) La lucha y la violencia no son ideologías, pero son ideas en tanto no se llevan á la práctica. Tal como una huelga es una idea en tanto no se realiza. Tal como el comunismo es una idea de vida económica en tanto no se practique. Tal como la anarquía es una idea de vida social en tanto no se realice.

Idea es todo lo que se quiere realizar y en cuanto se realiza es un hecho. Las ideas nacen de los hechos y van á convertirse en hechos. La idea de una huelga, nace de un hecho: de la situación en que se encuentran los trabajadores.

Las ideas pueden propagarse; los hechos no. De ahí la necesidad de propagar el anarquismo, de hacer conocer la idea anárquica, que es un propósito de subsanar los defectos de la sociedad actual, sus injusticias y privilegios. Si un hombre no concibe un medio de librarse de los dolores que le aquejan, no es fácil haga nada por evitarlos.

Darle una idea de como puede librarse de ellos, es ponerle en condición de que se libre. Y conste que los hechos por sí solos no enseñan á la generalidad nada.

Unicamente algunos hombres investigadores, observadores, deducen ó sacan consecuencias de los hechos, é idean ó discurren el medio de corregirlos ó evitar los perjuicios que pueden originar. Esos hombres son excepcionales, muy escasos, como lo prueba sencillamente el caso de que lleve la humanidad miles de años viviendo en un régimen social perjudicial para ella en conjunto y muy especialmente para la inmensa mayoría de sus componentes, sin que se hayan encontrado hasta hace muy pocos años, las causas exactas del malestar social, y en consecuencia se haya ideado el medio de terminarle.

(6) Esa es una idea. La idea de arrancar de los burgueses el fruto del trabajo, que usufructúan indebidamente.

(7) ¡Pero si Vd., tampoco lo conoce! En todo caso «ideología» querría decir «tratado de las ideas» y esto es imposible, porque nadie puede conocer *todas las ideas.*

(8) Ese tenía una idea; la de disfrutar de sus derechos.

(9) Precisamente. Eso es lo que hacemos al propagar el derecho á la vida, el derecho á la libertad, todo lo que constituye lo que se denomina «idea anárquica.»

(10) Si los hombres no tuvieran ó no hubieran tenido idea de conquistar tal ó cual derecho, no habrían ido á la acción revolucionaria para conquistarlos.

(11) Efectivamente; pero tiene la idea de acceder ó no acceder al pliego de condiciones. Y nótese que aquí Basterrica usa la palabra idealismos en vez de ideología, con toda corrección y en el sentido verdadero, que no es el de Idea, como ya hemos demostrado y como puede constatar cualquiera, consultando un buen diccionario.

(12) ¿Y qué es enseñar, sino propagar la idea que nosotros tenemos respecto á las causas del malestar social y la manera de remediarlas?

(13) Una sociedad ideada á base de suprimir todo lo que hoy perjudica.

(14) Esa es una idea y nada más, hasta tanto no se realice y Basterrica la propaga hoy para hacer prosélitos, partidarios de ella, pues sin éstos no podrá realizarse nunca.

(15) Muy cierto, si están unidos en un mismo propósito, con una misma idea y dispuestos á realizarla; es decir, con la idea de realizar su idea.

(16) Según; hay veces en que un aislado ha hecho más que muchos juntos; porque no es el amontonamiento por sí solo el que triunfa, sino la acción.

Y si muchos no tienen idea de accionar ó no se resuelven á ello, de nada sirve el amontonamiento. Una suma de cobardes no puede dar valor. Un conjunto de legalitarios y revolucionarios no hará más que estorbar.

En los mitins habrá visto Basterrica que la cobardía de los más, no sólo contagia á buen número de los que no son cobardes, sino que impide á éstos accionar, bastando 50 cosacos para disolver á 10.000 hombres.

(17) El lunes envió usted este escrito y no se ha publicado antes, porque tenemos mucho material recibido antes que el suyo. Además resulta molesto tener que refutarle, máxime cuanto que usted, aunque lo intenta, no contesta á nuestros artículos como dice en su carta de ayer, sino que hace un confusionismo que para disiparlo sería menester emplear un tiempo y un espacio enorme.

Y es que todavía no ha concluido usted la evolución (?) que ha iniciado hacia el sindicalismo y á veces está usted donde estaba hace cinco ó seis meses cuando escribía en *El Obrero Carpintero* y otras veces está usted dentro de *La Acción Socialista.*

Por lo demás su carta revela una exaltación fuera de lugar completamente y muy poco de acuerdo con su nuevo modo de pensar, por cuanto que si la *ideología* no sirve para nada, no vemos por qué se preocupa usted de nuestra propaganda de ideas.

Reflexione serenamente y reconozca que no tiene razón.—*La Redacción.*

ACTUALIDADES

Malón policial

La escuela laica de Lanús ha sido objeto de dos visitas policiales, en pocos días. Una—la primera—previo consentimiento del profesor de la misma; la otra como las que verifican los expropiadores, esos expropiadores á quienes la policía persigue y los tribunales burgueses castigan, aumentando el castigo á medida que la visita reviste caracteres agravantes; es decir, la nocturnidad, el escalmiento, el uso de armas, el ir en cuadrilla, etc.

La primera visita la realizó la policía de Lanús, para buscar, dijo, á dos ladrones, según pedido de la policía de la capital. Enseñados los retratos de los supuestos ladrones á Chibotegui—profesor de dicha escuela—resultaron ser los compañeros Forcat y Pañeda, deportados en Octubre último y que la policía suponía estaban en Lanús.

La segunda visita la efectuaron empleados de la comisaría de investigaciones de esta capital, previo escalamiento de una tapia, acompañamiento de revólveres, etc.

Lástima que no fueron recibidos á balazos los nocturnos visitantes, que no hubieran tenido más remedio que aguantar los tiros, pues ni las leyes burguesas les autorizan á asaltar de esa manera una vivienda, que ni siquiera están dentro de la jurisdicción en que son perros auténticos.

¡Y si siquiera hubieran estado bien informados!

Pero ni aún eso.

Pañeda y Forcat, ni están, ni han estado en Lanús.

Estarán probablemente con Máximo Suárez en el Chubut.

Hacer una barrabasada y tirarse una plancha, es el colmo de la torpeza policial.

Decididamente Sherlock Holmes no forma parte del cuerpo de investigaciones de Buenos Aires.

Cigarrillos con pólvora

Unos de los más fuertes manufactureros de tabacos, que ha logrado alcanzar el favor público con su marquilla, acaba de descubrir una falsificación de que ha sido objeto su producto.

En sustitución del tabaco los autores del fraude han empleado polvo de tabaco y pólvora.

La casa perjudicada por esta estratagema delictuosa, ha presentado la denuncia del caso al comisario segundo de investigaciones, el que en reserva, tramita personalmente la detención de los culpables del fraude descubierto.

Piensa el comisario sumariante que es muy probable que los autores sean, unos obreros que estaban al servicio de los industriales denunciantes, obreros que declararon el boicot á la fábrica de que formaban parte á causa de diferencias tenidas por cuestión de jornales. —*La Prensa.*

No existiendo más fábrica de cigarrillos boicoteada que la de «El 43» suponemos se refiera á ella la noticia que antecede.

Por lo demás, el boicot no tuvo como causa diferencia alguna en los jornales sino la vengativa ocurrencia del patrón de dejar sin trabajo á unos cuantos obreros, entre ellos varias mujeres, porque *todos* los operarios se plegaron á la huelga general de protesta por los asesinatos que la marina nacional cometió en Ingeniero Whithe.

En cuanto á que los cigarrillos con pólvora sea obra de los obreros, es una presunción de los fabricantes, sin otro fundamento que el que podríamos tener nosotros para suponer que puede ser obra de otro fabricante para desacreditar á «El 43» y reemplazarle en el mercado.

Como también podía ser una añagaza policiaco-patronal para prender al comité pro boicot, cuyos componentes fueron, no ha mucho, dados á conocer públicamente en un manifiesto-delación firmado por Manuel Vázquez.

De todos modos y por lo que pueda haber de verdad en lo de la pólvora nicotinada, no serán de hoy en adelante muchos los que se arriesguen á fumar cigarrillos «El 43.»

En el país del hambre

Los diarios de ayer publican un telegrama de Andalucía, que es todo un cuadro de la vida en la sociedad burguesa.

Dice el tal telegrama que el anarquista Félix Molina, ha enterrado veintidós hijos en las varias casas que habitó. Y Molina dice que los niños han muerto de hambre, resultando confirmado lo dicho por la reunión médica.

Los niños han muerto de hambre, por falta de pan. ¿Entendéis? ¡por falta de pan!

La miseria espantosa que debió azotar á ese hogar, tuvo á la fuerza que ser terrible, para impedir sostener la vida de los niños. Son veintidós crímenes más de la sociedad burguesa. Pero, ¿acaso no corren peor suerte los que viven? Morir, después de todo, es mejor que sufrir, y no otra cosa que sufrimiento está reservado á los hijos proletarios.

Los veintidós niños han muerto por falta de pan. En las panaderías y en los palacios de los ricos, había pan de sobra. Mal hizo, pues, ese anarquista al dejarlos morir de hambre, pudiendo encontrar pan con sólo quererlo.

Las intrigas patrioteras

Vuelven de nuevo á circular rumores de pelotera internacional.

Los quisquillos patrioteros de aquí y de la República Oriental, andan metidos en una danza cuyo *son* no podemos percibir.

Pueda ser que lo notemos cuando toquen los cañones y máusers sus sonatas explosivas.

De una parte y de otra se achacan proyectos guerreros, se recela, se insulta y desafía.

¿Tiene todo ello alguna causa por baladí siquiera que sea, pero explicable al fin?

Nosotros no la vemos.

Unicamente percibimos la figura intrigante de un Zeballos, que quiere á todo trance pasar por canciller, por Bismark de la Avenida.

Y frente á él está el brasileño Rio Branco, que previendo las intrigas de Zeballos se complace en suscitarle contratiempos, jugando con él como el gato con un ratón.

Pero de tal manera van entre unos y otros enredando la madeja, que cualquier día vamos á ver á los hermanos orientales y argentinos trenzados en formidable abrazo fratricida.

Toca evitar esto, á quien únicamente puede evitarlo: á los trabajadores de ambos países, que son hermanos, no precisamente por comunidad de origen, sino por identidad de causa é intereses. Causa é intereses que ciertamente no resultan muy favorecidos con las guerras y pillerías patrióticas.

Si siguen agriándose las relaciones

diplomáticas entre los gobiernos brasileño, oriental y argentino, habrá llegado el momento de exteriorizar el sentimiento popular en contra de las politiquerías patrioteras, realizando simultáneamente en Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, un acto de protesta, serio y eficaz.

Volveremos en oportunidad sobre este asunto, más extensamente.

Comité Pro Rejis

Varios compañeros han constituido un comité pro Solano Rejis, con el objeto de ayudar en lo posible á este compañero.

Es de esperar que los demás compañeros secundarán la acción del comité.

Toda correspondencia debe ser dirigida á este diario.

Sezione Italiana

Nella vita e nell'arte

Come l'arte si afferma col risorgimento della vita, altresì la vita si sviluppa con la manifestazione dell'arte.

Tutto nella nostra esistenza si attacca armonicamente nell'ordine, varie delle cose per spiegarne l'opera grandiosa di lezione naturale.

La natura erigendosi ad incomparabile maestra, concede solamente alla mente ed al braccio dell'uomo il tema—geloso di sacrificio e d'affannosi incubi, onde averne lo svolgimento fedele ed utile come compenso generoso di riconoscenza savia.

Cosí dovrebbe essere, ma non lo é. Questo arresto doloroso alla marcia ascendentale verso la vita, trova la sua spiegazione nell'ordine della struttura sociale, indi fallace accusa se si vorrebbe drizzare l'errore all'opera naturale che puó facilmente soffrire la stoltezza degli uomini.

Lo si spiega benemente quando noi pensiamo che l'uomo essendo l'artefice dell'opera sua, la snatura e la vigia sconcumente, come puó aversi se noi dassimo in mano d'un salamaio un'operazione chimica. Cosí la nostra etá langue ed esterelizza sotto il traffichismo negriero di affaristi giudaici che nella vergognosa scesa del vituperio, abbraccia e moralizza lo scandalo.

Le generazioni del secolo XX, immersi ingradi del tempo passato ricco d'avvenimenti, scacciati sotto l'indifferentismo infame, attutiscono, l'arpa divina dei sentimenti artistici che dovevano fin'ora guardare con aquilino sguardo lo spazio infinito di gloriose aguglie, ed incapace e colpevoli, restano nel ludibrio dell'impotenza, amanti di molezze, capricciosi solamente di copiare le prische opere divenute seccanti e disgustose al genio novatore di chi ancora, —segno ad eccezione— conserva un desio di vita.

Nella musica, l'insolente ripetizione di note stanche, sapute, arcaiche melodiando drammi privi di aspirazioni sociale, senza l'intento nobile ed educativo a nuovi mutamenti.

Nella scultura, la riepilogazione debole e manca, incapace di darci allegorie gentili.

Nella pittura, poi, rimane la sola boria d'ossamare i quadri capolavori d'immaggini di santi recluse dentro le sale dorate di Pio X porco.

Quale ricreo e fiducia rimane al destino degli uomini? . . . .

Le decadenze avutosi nelle epoche passate, si notarono l'aiuto di pochi che seppero rialzare la dignitá perduta. Ma ora, ora che tutto sentenzia le decripitezza, la morte, l'ininazione, il tasso irrimediabile degli organismi degenerati, come ridare la salute vigorosa e sanare la tale assassina?

Lo scienzato, il filosofo, il moralista, trascinati anche loro a viziare nel circo del mercantilismo, si accontentano propiziarsi i favori del ventre e lasciano come un volgare commerciante, che la merce sia venduta a piacere dell'ammalato e non a consiglio del dottore.

In auge é il commercio che lascia con le sue enormi spire, ammontonare il vile metallo al Molok capitalista.

L'uniche e specifiche qualitá richieste a preferenza, sono quelle d'un buono e destro imbroglione che sappia con fina astuzia, aggrovigliare inganni.

Difatti, é cosí corrotta questa pudrita societá borghese, che il padre di famiglia educa il figlio coll'unico scopo d'averne un abile furfante, e se a questa inclinazione la sua natura non sa darsi, soccombe, ammenoche la panatica del nepotismo domenicano non lo lasci vivere da parassito indolente.

Tutto si sintettiza nel commercio, tutto deve sottostare alla legge imperiosa del taglione, e non avvi via di mezzo a vivere.

Ogni cosa, ogni atto deve andare ai gorghi vorticosi del monopolio.

Talché noi che ci appelliamo ironicamente civili, dobbiamo subire l'ingiunzione caparbia d'un volgare negoziante che scenizza le opere e gli artisti con l'esclusivo obbiettivo di far moneta.

Lui, il serpe non va in circa dell'artista sentimentale col appassionato che ripudia vendersi. Ha l'abilitá d'accontentare le voglie insane del popolaccio, e mette in scena, or una impudica baldracca che sappia col gesto lascivo, ed una mossa provocante eccitare i sensi; or un attore ingeniale e senza vocazione istruito a muoversi come un amante senza amore, che sappia peró l'arte di strappare battimani con una voce che il pubblico appreso «nelle note teatrali» di un immondo fogliaccio e per suggestione fa eco ad un imbecille che applaude per stupidaggine.

E l'arte cosí indietreggiando, retrocede goffa e banale verso la consacrazione della sua fine.

Appendice funesto che si iscriverá umiliata e piena di vergogna, dietro lo strame artificioso d'innominabile corruttela che lordarono la palma santa della sua divinazione di disonore.

La lorceia madre generosa di virtú e sapienza, fonte inesauribbile di filosofie, pelago immenso d'insegnamento avrá da rialzare la cervice, e lanciare l'anatema con lo sguardo rivolto a Minerva.

A. CASUBOLO

Cooperativismo

CONTINUACIÓN

Bakounine fué profeta cuando en 1869 escribia en sus articulos de polémica en contra de la asociación de la paz y de la libertad, que la combatia, no tanto por si misma, porque estaba destinada á desaparecer, cuanto por el triste heredero que hubiera contribuido á dejarse: el socialismo burgués.

Y de este socialismo nos hacia una descripción que corresponde en sus trazos esenciales á aquél en que hoy nos encontramos.

De frente á las continuas crisis económicas y á la siempre más evidente imposibilidad de resolver, sin echar por tierra el régimen burgués; de frente á la quiebra, no sólo del reformismo parlamentario, y de la así dicha legislación social, sino también del reformismo debido á la acción directa sindicalista, porque á la mínima ventaja obtenida por una corporación, corresponde inmediatamente un encarecimiento de la vida para todas las demás; de frente á la constatación, en fin, que los más ingeniosos adaptamientos al orden social, se pueden servir en el mejor de los casos á una ínfima minoría, la enorme mayoría de los explotados, no sólo no traen ningún provecho, pero ven casi todos aquéllos pocos que su situación se ha hecho un poco superior á la de la masa, darles las espaldas ó por lo menos hacerse de una prudencia excesiva: la necesidad de prepararnos para tentativas revolucionarias, creemos más que nunca la más urgente.

Y consideramos como dañino á cuanto nos aleja de nuestras mentes de un problema así esencial con preocupaciones comerciales ó mercantilistas.

Dejemos el cooperativismo para la pequeña burguesía, aprovechándonos nosotros también á la medida de lo posible.

En Suiza, varias sociedades cooperativas venden desde ya sus *acciones* á mejor precio, y reparten además entre los compradores un beneficio anual.

En Ginebra, por ejemplo, las farmacias-cooperativas reembolsan el 38 ojo á los accionistas sobre sus compras; la Sociedad Cooperativa Suiza de consumo el 13 ojo, casi sucesivamente.

Las acciones no pasan de 5 á 10 francos. Nosotros tenemos un trabajo mucho más importante para hacer, un problema bien diverso de resolver.

Todo cuanto puede dejar creer á un mejoramiento duradero y general en el régimen burgués, sirve á consolidar este régimen; cada energía usada en adoptamientos es pérdida para la obra de demolición.

Cierto, los trabajadores gastan mal el poco que ganan, pero trascendiendo del cooperativismo, tienen ya de que modo en gastarlo mejor.

Estemos sobre todo atentos, de no crear en nombre del socialismo todo una nueva categoría de semi-empleados, semi-ejercedores, que tendrian una influencia nefasta sobre el movimiento.

Domela Nieuwenhuis nos ha referido ya desde años, como en Alemania, habiendo los socialistas hecho en muchas localidades de los compañeros más perseguidos, tantos taberneros, por resultado se tuvo un *socialismo* de vendedores de cerveza y salchichas.

No se maravillen, por ejemplo, de ver levantado hasta las estrellas el cooperativismo de dos recién casados, á los cuales le procuraron dos empleos de 200 y 180 francos al mes.

Es más del doble de lo que se gana trabajando para industriales y acaparadores, y es cierto, que quien mejora en un tanto la propia situación, se transforma en fiel partidario de una lenta evolución; de todos modos ahora puede esperar!

Y sobre todo protestamos contra la confusión de ideas. En el régimen burgués, no precisa hablar de cooperativas socialistas, porque no pueden funcionar que segun todas las reglas de la economía capitalista.

Para comprar buena ropa y á mejor precio, no tenemos necesidad de poner negocio. El espiritu mercantilista es el más opuesto al espíritu revolucionario.

Todas nuestras miras se dirigen á la expropiación, para establecer un nuevo modo de producción, de consumo y de cambio, y no haremos que renegarlo al transformarse en pequeños propietarios, pequeños comerciantes, pequeños industriales y pequeños. . . . explotadores burgueses.

Traducido del *Risveglio* de Ginebra.

Palco escénico

Teatro Victoria

Anoche se efectuó en este teatro la primera representación de la ópera en 4 actos, del maestro Gómez, titulada «Guarany.»

Próximamente, en este teatro; subirá á escena la ópera del maestro Leoncavallo, «Zazá.»

La empresa del Victoria ha resuelto inaugurar desde el próximo domingo, grandes matinées á precios reducidos.

Teatro Marconi

La compañía comico-dramática italiana de este teatro y que dirige el actor Gaetano Cavalli, puso en escena anoche el drama Elisabetta, del maestro Marchionni.

Próximamente, según lo anuncian, efectuarán la representación del drama en 5 actos, cuyo titulo es «La preghiera dei naufraghi.»

Teatro Argentino

La compañía que actúa en este teatro y dirige Florencio Parravicini, representó anoche la comedia en un acto «El eterno cuento», la zarzuela «Parra Concert» y el sainete «Panete conscripto» y «Nube que pasa», comedia en un acto.

Cinematógrafo «Cavour»

El cinematógrafo «Cavour», que funciona en la calle Sarmiento 764, prepara para el jueves 2 de Abril próximo, una velada cinematográfica á beneficio de este diario.

Próximamente daremos el programa de la función.

Anselmi Coliseo Circo

Hoy en función de moda, va la comedia de Otto M. Cione «Gallo ciego» y «Las botas de mercurio»

El Comité Pro Presos y Laurido

Varios compañeros han preguntado por qué el comité no pasa comida á este compañero.

El Comité satisface la pregunta y á la vez pide al compañero Laurido comunique si desea recibir la comida.

El comité no ha pasado la comida á este compañero porque él ha afirmado en una reunión de delegados del comité que no precisa de la ayuda de esta institución y que estaba resuelto á hacer una intensa propaganda para echarlo abajo.

Ahora es el caso, pues, de que dé una explicación si es que realmente necesita ó no de la ayuda de sus compañeros y si siempre está dispuesto á seguir su obra en contra del comité.

No es esto una imposición, pues, á pesar de que él persiste en su obra, el comité le pasará igualmente la comida, siempre que así lo desee.

El Comité no necesita de enemigos dentro de sus filas, necesita, sí, del consejo y cooperación de compañeros sinceros que se interesen por su engrandecimiento, compañeros que controlen su acción y presenten innovaciones que tiendan á que la ayuda á los compañeros sea cada vez más eficaz para bien de todos.

Esperamos, pues, una respuesta del compañero Laurido, si es que á pesar de todas sus declaraciones, desea se le remita la comida, el comité lo hará inmediatamente.—Por el Comité, *Juan Loperena.*

Propaganda obrera

La Federación Obrera Regional Argentina, dándose cuenta de la necesidad fuertemente sentida de realizar una fuerte propaganda obrera, que tienda á despertar del ensimismamiento en que se halla el mundo del trabajo, ha dado comienzo á sus tareas, que á no dudar, obtendrán proficuos resultados.

Por de pronto, y como lo anuncia en un aviso que aparece en este mismo diario, dentro de pocos días dará una serie de conferencias preliminares, que tendrán lugar en esta capital y están destinadas á vulgarizar en todo lo posible el principio de asociación, base de la lucha proletaria contra todas las exacciones, y principio de nuestros ideales, encarnación de las conquistas futuras.

Las conferencias indicadas no sólo tendrán lugar en esta capital, sino que ellas se extenderán á toda la región argentina, de modo que no es aventurado esperar un franco y viril despertar de la masa obrera, hoy reducida, por diversas causas, á un enervamiento que da pena.

Asimismo, la F. O. R. A., que al parecer ha entrado en franca actividad, como corresponde á la misión que debe desempeñar, dentro de poco tiempo hará continuar la gira de propaganda que quedó vez pasada interrumpida en el Rosario, y la cual debe visitar los puntos fijados en el itinerario y que corresponde á las provincias de Buenos Aires Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes.

Por su parte, la Federación Obrera Local, que bien sabe lo diezmado que se encuentran los diversos gremios adheridos á ella, no debe dejar de secundar esta tarea necesaria, si es que en verdad ella debe de luchar contra la incuria y este mar muerto de energías proletarias que se observa en la actualidad.

Asimismo, la proximidad del 1º de Mayo, invita á esta última institución obrera para que tome sus medidas en bien de su respectiva conmemoración, y á objeto de que ella sea la más activa y unánime manifestación de protesta que es de esperar.

LA PROTESTA, que siempre se ha preocupado con sumo interés de todo lo que afecta á los intereses obreros, ve con entusiasmo esta actitud que tras un largo letargo, perjudicial en exceso para la propaganda obrera, asume ahora la F. O. R. A., y sólo espera que en ella no residan estrechismos que malogren todos los más buenos é intencionados efuerzos, dando á la propaganda obrera que se propone realizar, los caracteres que mejor encuadren dentro de nuestro ideal, única manera de salvarse de futuros ostracismos, y única forma de caminar con firmeza rumbo al mañana, rumbo á la muerte de las prepotencias de todo orden y que hoy imperan fatalmente.

Capital y Trabajo

ZAPATEROS EN HUELGA

En la fábrica de calzado, de Duval Castillo y Rodríguez, Alsina 1159, se han declarado en huelga los obreros, á causa de haber sido despedido sin motivo un obrero.

Los huelguistas se reunirán hoy para tratar sobre el movimiento que inician.

Piden solidaridad á los del gremio.

Organización gremial

Reuniones—

Constructores de Carruajes.—Celebran asamblea los constructores de carruajes hoy viernes 20, á las 8 p. m., en su local social Estados Unidos 1700.

Se pide puntual asistencia por tener que tratarse asuntos de mucha importancia para el gremio.

Sociedad Mosaistas.—Invita á todos los que indebidamente retengan dinero de esta sociedad, para que lo entreguen antes del domingo 22; de lo contrario tomaremos las medidas que creamos más convenientes.

Esto con especialidad á los compañeros Pedro Tagliavini, de La Plata; Francisco Bosch y Felipe Berutti, de la Capital.

Para el domingo 22 está invitado el gremio, socios y no socios, para asamblea general

Conductores de Carros—Esta sociedad invita á sus asociados á la asamblea general que se celebrará el sábado 21 á las 8 p. m. en su local social.

Se recomienda puntual asistencia.

Ferrocarrileros de B. A. al P.—Los obreros ferrocarrileros de B. A. al P. están invitados á la asamblea que tendrá lugar el domingo 22, á las 2 p. m., en la calle Guise num. 146, (Palermo).

La orden del día á tratar es importante, por lo cual se recomienda puntual asistencia.

Obreros y Peones Albañiles. (Sección Almagro).—Se reunen el próximo domingo, en Provincias Unidas 110, á las 2 de la tarde, los obreros y peones albañiles de la sección Almagro.

Se pide no falten, pues se tratarán asuntos de importancia.

Varias

Biblioteca Popular de Almagro

La Biblioteca Popular de Almagro, ha organizado una serie de conferencias, la primera de las cuales tendrá lugar en el Salón «Progreso de Almagro», Venezuela 3989, el próximo domingo 22, á las 2 p. m.

Varios oradores disertarán sobre Educación é Ilustración.

Biblioteca Juventud Moderna

Se avisa á todas las sociedades y grupos, que con motivo de estar próximo á concluirse la impresión del VII volumen, denominado «La gran revolución», pueden anticiparse en hacer los pedidos.

Centro 1 de Mayo

Este Centro para tratar asuntos de suma importancia se reune mañana á las 8 p. m. en el local de costumbre.

Biblioteca Juventud Moderna

Se reune mañana sábado á las 8 1|2 p. m. en su local, para tratar varios asuntos.

Pedido

El compañero José Capone desearía conseguir los números 5 y 10 de la «Revista Social» (2.a Epoca); el que los tenga y quiera venderlos puede dirigirse á esta Administración.

La Familia Universal

Este centro cita á sus componentes para mañana sábado, á objeto de tratar diversos asuntos.

Comité pro Higinio García

Se invita á los componentes de este Comité para tratar un asunto urgente, hoy viernes 20, á las 8 p. m. en el local Sarandí 1115.

Sección Marítima

Ultramar:—

Entradas: Cambric, vapor inglés, de la rada en el Riachuelo, con carbón.

—Teodoro de Larrinaga, id id, del Rosario en el dique 4, á completar su cargamento.

—Juanita, id argentino, de Porto Alegre en la dársena Norte, con yerba mate.

—S. Nicola, id italiano, de la rada en el Riachuelo, con carga general.

—Nsss, id inglés, de la rada en el Riachuelo, con carbón.

Salidas: Dálmata, vapor austriaco, del dock Sud para Río Janeiro, con productos.

—Reformer, id inglés, del dique 4 para Campana, á cargar.

—Arvonian, id id, del Riachuelo para el Rosario, á cargar

Vapores esperados hoy:—

Cap Ortegal, alemán, de Hamburgo y escalas en la dársena Norte, con pasajeros y carga general.

—Lombardía, italiano, de Génova y escalas en la dársena Norte, con pasajeros y carga general.

—Romney, inglés, de Liverpool en la dársena Norte, con pasajeros y carga general.

African Prince, id, de Nueva York en la Boca, con carga general.

—Lombardy, id, de Liverpool en el dique 1, con carga general.

—Ailsa Craig, id, de Rangoon en el Riachuelo, con arroz.

Mañana:—

Harmonides, inglés, de Liverpool en el dique 2, con carga general.

Salón-teatro "Defensores de Villa Crespo

TRIUNVIRATO 764

Gran función y conferencia, organizada por el centro de estudios sociales y cuadro dramático La Familia Universal á beneficio del comité pro máquina y biblioteca social, en conmemoración de la Comuna de París, que se efectuará la noche del 22 de marzo á las 8 p. m. en punto.

Orden del espectáculo: 1. Hijos del pueblo, por el Orfeón libertario,

2. Conferencia, por un compañero.

3. Subirá en escena el drama en un acto y proea del comp. Pedro Gori:

Primero de Mayo

4. Himno de los trabajadores, por la orquesta.

5. El drama en 1 acto del compañero Dante Silva, titulado:

¡¡Los mártires!!

6. La Marsellesa, por la orquesta.

7. Conferencia por un comp. del cuadro

8. Subirá en escena el drama en un acto y prosa del comp. Palmiro de Lidia

Fin de fiesta

9. Sorgiamo!! por la orquesta.

10. Finalizará con el estreno del juguete cómico en 1 acto y prosa de los comp. Mastroscusa y Perelli, titulado:

El muerto vivo

Entrada general con asiento $ 0.60.

Nota—En vista que en la función pasada eran escasos los asientos, se han alquilado 200 silas más.

ZARATE

A los subscriptores de "La Protesta", de Zárate

Se les invita á los subscriptores de LA PROTESTA en Zárate, á la reunión que tendrá lugar el domingo 22 del corriente, á las 2 de la tarde, en la calle Victoria núm. 169, para tratar asuntos relativos á nuestro diario.

EL AGENTE.

CORRESPONDENCIA DE REDACCION

A. Casubolo—Venite oggi in redazione se non avete inconvenienti.

S. Abritta—¿Perché non mandi qualche cosa? Saluti.

Domenici — Vi prego di mandarmi quell'articolo di Gori.—*Domo.*

Pro Laurido

Luis Lambert 50 centavos.

Comité Pro-presos

José Vuspeciani 1 peso.

Pro Francisco Solano Rejis

Fué retirado por orden del compañero Rejis, el importe de las listas anteriores.

El compañero Zacarías Pietro, dejó en esta administración una lista que iniciaron á su favor en la sociedad Arte Testil y que él dona á favor de Rejis, su importe es de pesos 1.90.

Luis Lambert 1 peso.

Donado para "La Protesta"

Anterior........	$	47.60
Juan Ponzo.............	»	0.40
Salvador Pasarisas	»	1.00
Total....	»	49.00

TEATROS

COLISEO ARGENTINO—Empresa Miguel Tornesi. Gran compañía lírica italiana de la que forma parte el tenor Franco Cardinali. Platea $ 3.80

CAVOUR—Cinematógrafo calle Sarmiento 764.—Función los jueves sábados y domingos mañana. Salón completamente refaccionado. Entrada 0.50 menores 0.30.

NACIONAL—Corrientes 830—Gran compañía de zarzuela española de Julio Ruiz. A las 8.30.

ARGENTINO— Compañía argentina dirigida por el actor Francisco Parravicini.—Platea con entrada $ 1.60.—A las 8.30.

APOLO—Compañía nacional, dirigida por José J. Podestá.—Platea con entrada $ 1.60.—A las 8.30.

ANSELMI COLISEO CIRCO — California 1217.—Función todas las noches, con variado programa.—Platea con entrada $ 1.10.—A las 8.30.
Hoy Gallo ciego—Las botas de mercurio.

VICTORIA—Compañía lírica italiana. Platea con entrada $ 2.60. A las 8.30.

BUCKINGHAM PALACE — Gran biógrafo internacional. Siempre novedades. Platea con entrada $ 0.60.—A las 8.30.

COMEDIA—Gran compañía cómico-lírica de zarzuela española, dirigida por el actor Rogelio Juarez.—Por sección. A las 8.30.

MODERNO—(Plaza Lorea)—Compañía dramática nacional. Platea con entrada 2 $. A las 8.30.

MARCONI — Gran compañía cómico-dramática italiana. Platea con entrada $ 1.60. A las 8.30.

MAYO—Gran compañía cómico-lírica de zarzuela española. Por secciones. A las 7.35.

GRAN SALON GOLON—Av. de Mayo. Todos los días grandes novedades parlantes.

POLITEAMA ARGENTINO—Gran compañía dramática italiana de Germán Gaimmi. Debut el 28 de marzo.

SAN MARTIN— Gran compañía dramática española de Andrés Cordero y Soledad Pestalardo. Platea con entrada 1.60. A las 8.30.

A favor de la Máquina

Anterior.......	$	7.00
José Bottaro............	»	0.20
J. López (Tucumán)	»	1.00
Andrés Neira	»	1.00
Pascual Costali.........	»	1.00
Pablo N...............	»	0.50
Salvador Pasarisas	»	1.00
Frascani N. N	»	1.00
E. Murdine.............	»	1.00
Total......	»	13.70

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 19

P. Mossini — C. del Uruguay — Nosotros por nuestra parte hemos presentado una reclamación al correo, á fin de saber á dónde han ido á parar los números de la rifa que iban dirigido á usted.

I. F. Zerpa — Salta — Anotamos los reclamos que usted hace.

Angel Valentini— Saladillo — ¿Desde diciembre?

Sección Caja

J. López—Tucumán— Conformes, son suyos los 5.50 de que en la correspondencia del día 17, acusábamos recibo sin saber quién era el que los remitia. Los pesos 5.50 los repartimos así: 4.50 por subscripción y 1 peso á favor de la Máquina.

Carmelo La Gama—T. Lauquen—Recibimos 15 pesos por 50 números de la rifa pro Máquina.

Andrés Neira—Santa Fé — Anotamos 3 pesos por subscripción y 1 peso á favor de la Máquina. Paga usted hasta enero.

José M. Delgado — Ensenada — Por subscripciones recibimos 15 pesos.

Luis Vidal—Salto Argentino—Por 50 números de la rifa, recibimos 15 pesos; para *Luz al Soldado*, lista número 37, pesos 3.50; por la subscripción de Francisco Razone 3 pesos.

Ana C. de Issel — Recibimos 5 pesos por números de la rifa pro Máquina.

Hay cartas para:

Planas Carbonell, Pedro Pallavicini Juan Mazzili, Alejandro Sux.

Elena Frade — ¿Quiere usted hablar en la función del 29, que se realizará en la Casa Suiza?—*Sarache.*

Conferenciantes — La Federación de La Plata, pide dos compañeros para hablar en el mitin del domingo, y sería de desear que alguno se resolviera á aceptar este pedido. Al que acepte esta invitación, se le pide que pase por esta redacción, hoy mismo.

Delia Barroso — Se le pide que pase mañana sábado á cualquier hora del día por esta administración. — *Grupo Amigos del Obrero.*

Familia Universal—Villa Crespo—No puedo ir el domingo á la conferencia de ustedes, por estar para esa fecha comprometido.—*Sarache.*

Vicente Turco—Rosario— Mi domicilio es siempre el mismo.

Alfredo. Busea—Córdoba — ¿Por qué no me escribe? Mándeme el paquete.—*Antonio Ruso.*

Comité pro victimas—Avisamos á este comite, para que envíe un delegado á esta administración, hoy viernes de 8 á 10 de la noche, para tratar referente á la función.—*Cuadro Amor.*

F. González—Chacabuco — Recibí su carta, y le prometo seriamente que estaré en esa el sábado, á las 7.40 p. m. Saludos.—*Sarache.*

Luis Mones—Tucumán—Perfectamente, y espero continúe así. Come Gorra debe de pasar por ésta, dígale que me visite.—*Sarache.*

Se desea saber en donde se halla Juan Issel, de oficio mecánico, que trabajaba hasta hace poco en el F. C. S. Dirigirse á esta administración.

Se ofrece oficial tipógrafo. Dirigirse Libertad 837.

LA MONEDA

En la sociedad del «cada cual según sus obras» y del «que quiera comer que trabaje,» nos encontramos con las mismas dificultades sociales que en el presente queremos destruír.

En la sociedad colectivista, el individuo que trabaja obtendrá el bono numerario de su obra, y el que por circunstancias ajenas á su voluntad no gane su bono no tendrá su parte de valor para adquirir lo necesario, no tendrá para comer.

El ahorro es la base de la propiedad individual, la representación del valor del trabajo y la acumulación de ese mismo valor, traería como consecuencia, la desigualdad social que hoy impera, á pesar de todo el buen deseo de anularla, si queda con vida el más insignificante de sus organismos.

Entraña la bonificación del valor del trabajo el mismo peligro que la moneda, puesto que engendra la misma monstruosa constitución social, y para que esta forma no subsista, debe ponerse la producción y el consumo, bajo el harmoso concento solidario, que todo ser tiene derecho á la vida: trabajando según sus fuerzas y consumiendo según sus necesidades.

La única forma estable de armonía entre los hombres, es la de evitar por todos los medios que el principio de economía individualista, continúe subsistiendo.

Interesado el individuo en la acción común de conservación, producción y consumo, desarrollando libremente toda su actividad intelectual y física, sin depender de la voluntad de nadie, se desarrollará amando todo lo que rodea el conjunto de su comunidad, con el más grande altruismo, porque habrá penetrado en lo más íntimo de su ser, como una fuerza propia y pulsadora de su voluntad: la solidaridad, el amor, la libertad.

Dice Carlos Malato:

«El comunismo comenzará sencillamente por la socialización de los medios de producción, entrando poco á poco, en las costumbres, multiplicará la circulación de los productos, pasando de mano en mano, hasta el punto de que la propiedad individual llegará á estar en cierto modo en todas partes, y en ninguna parte.» (1)

(1)—Filosofía del anarquismo.

VI.

La generalización de la riqueza, entraña la desaparición del numerario, ésto la desaparición de la moneda.

Entrando en posesión común todos los bienes de una localidad, se anula la base de la propiedad individual por el libre cambio de productos.

Todos los comunistas anarquistas, están de acuerdo con el almacenaje en gran escala de la producción colectiva, donde podrá concurrir todo productor, la necesidad de bonos para el retiro de lo que pueda faltar á los suyos, por el hecho de ser él, también uno de los que produce parte de la riqueza común.

Siendo en una sociedad comunista integral la educación, los individuos se adaptarán, por sus actividades libremente desarrolladas al oficio más en armonía con sus condiciones físicas, lo cual determinará una mayor suma de energías libres.

Entonces, no será el capitalista, ni las condiciones precarias las que obligarán al individuo á ganar su parte de valor social, sino la misma distracción física que ofrecerá todo trabajo para el engrandecimiento común y el desarrollo individual, por la gimnasia que se ejercita en la elaboración de un producto ú obra de arte, en la cual entrarán en jaque, la fuerza física y la energía intelectual.

La maquinaria que representa la emancipación material del obrero, estando al servicio colectivo, se multiplicará de una manera asombrosa en una sociedad libre, por cuanto que su mayor grado de desarrollo equivaldría á una mayor energía empleada para la conservación de lo que puede ser más útil en una comunidad, dada las condiciones climatológicas ó topográficas del sitio donde se desenvuelva la misma.

En una sociedad libre, sería un absurdo pretender avalorar la producción individual por cualquier sistema que fuere.

Dicen algunos colectivistas, que hay necesidad de controlar la obra de cada cual, y al efecto creen útil el bono como representación de la obra ejecutada.

¿Quién ha de velar por el trabajo de otro? . . .

Socializando en servicios públicos, todo lo conserniente al uso común de un pueblo, traería consigo un sin fin de individuos encargados de la vigilancia de la ejecución de los mismos servicios.

¿Con qué parte de trabajo contribuirían los individuos que ejercieran la vigilancia? . . .

Bajo el punto de vista de la producción, el individuo encargado de la vigilancia no produce, y bajo el punto de vista moral, ejercer vigilancia, es propio de pesquisa y ser pesquisa, es el papel más repugnante que el individuo bajo representa en la sociedad burguesa, hasta para los mismos burgueses.

¿Cómo podría avalorarse el trabajo de un médico que ha pasado su vida observando el desarrollo del más insignificante microbio y ha descubierto el germen de cualquier enfermedad, la sífilis, por ejemplo? . . .

Y, así, un sin fin de obras que no pueden valorizarse y que ocupan la existencia de un individuo.

La actual organización social, ahoga en su seno muchas grandes iniciativas, por su defectuosa constitución. Vemos á cada instante que individuos dotados de gran inteligencia no pueden desarrollar sus energías por falta de dinero y tener que trabajar para no morirse de hambre, perdiéndose de una manera lastimosa, energías, que hubieran sido útiles á la sociedad.

Acéptando cualquier forma de valor, nos encontramos con esos mismos inconvenientes y después de todo, los bonos que tendrían la virtud de ser poseídos por los que trabajan, no resuelven el caso.

Creen algunos defensores de los bonos que no existiendo controlización de las obras, los individuos harán lo que más le venga en gana, sin ocuparse para nada de la comunidad.

Es parte integrante de cada ser, ocupar sus energías, y es elástica la objeción por cuanto que dado el libre desarrollo de la educación y elección de trabajo, son argumentos incontrarrestables, que lógicamente demuestran que todo individuo tendrá satisfacción en ser útil para la comunidad, desde el momento que ella le proporciona todo lo necesario, tanto en la parte intelectual, como material.

Se habla mucho de la educación moral y la prédica por el ejemplo. Si la acción del ejemplo, es la más bella y fructificadora como puede temerse que el ejemplo desinteresado de los que trabajan en comunidad caiga en el vacío y engendre seres viciosos que no quieran trabajar á los cuales hay que controlar sus actos.

(Continuará)

אידישע אבטהײלונג

1300 · בוענאס אײרעס פרײטאג 20 מערץ 1908 · XI יאהר

טעלעגראמען

רוים --- עס ווערט געמעלדעט פון פערראַרא, אז דער אגראר-סטרייק ענטוויקעלט זיך דארט זעהר שטארק. די פאליצײ דענקט אז דאד וועט אננעמען גרויסע פראפארציאנען

רוים --- ס'ווערט געמעלדעט אז די רוסישע רעגירונג האט זיך ענטזאגט צו בעפרייען דעם איטאליענישען פובליציסט לעווין וועלכער ווערט בעשולדיגט אין אנפיהרען רעוואלוציאנערע פראפאגאנדע.

פעטערסבורג, -- היינט האט שטאט-געפונען א דועל צווישען די צוויי געגע-ראלען סמירנאוו און פאק, וועלכע האבען גענומען איין אנטהייל אין דער פערטהיי-דיגונג פון פארט ארטהור.

גענעראל סמירנאוו איז שווער פערוואונ-דעט.

—*—

פעטערסבורג -- ס'ווערט בעשטע-טיגט אז און גיבען וועט שטאטפונדען א דועל צווישען די גענעראלען גארבאטאווסקי און פאק.

—*—

פעטערסבורג -- לויט דעם באלע-טין פון דאס יוסטיץ-מיניסטעריום, איז אין טאנאט פעברואר געווען 105.888 ארעס-טירטע אין גאנץ רוסלאנד.

דער באלעטין ערקלעהרט אז דאס איז מיט 50 פראצענט מעהר ווי דאס וויפיעל די טורמעס קענען אין זיך ארייננעהמען אין א נארמאלע צייט.

—*—

פעטערסבירג -- די גענעראל אדמי-ניסטראציאן פון טורמעס האט בעפוילען אלע געפענגנים דירעקטארען, אז זיי זאלען נים נעהמען אין אנבעטראכט די הונגער סטריי-קעז פון די ארעסטירטע.

—*—

פעטערסבורג -- ביי די פראצעסען וואס האבען שטאטגעפונען געגען איינינע מיט-גלידער פון דעם כוליגאנען „פעראיין פון רוסישען פאלק", האבען די לעצטע ער-קלעהרט אז דער פריסטאוו פון שליסעל-בורגער דיסטריקט האט זיי געגעבען גע-וועהר און זיי ערלויבט צו ארעסטירן יע-דען איינעם אהנע דעם וויסען פון די פא-ליציאנטען.

די פארקויפטע פרעססע

די נידעריגע און געמיינע שטעלונג פון די בורזשואזע צייטונגען צו די אנארכיסטען האט זיך ראך ארויסגעצייגט. אט די זעלבע פרעסע, וואס האט ביי איין אנדער פאל געשריען און געזידעלט אלע אנארכיסטען איבער דעם טהאט פון איינעם, האט יעצט ביי דעם ענטדעקטען ראדיקאלען אויפשטאנד, ארויסגיצייגט אויף וויפיעל זי האלט זיך אונפארטייאיש.

און דער צייט פונ'ם לעצטען גענעראל-סטרייק, ווען די פאליצײ האט „ענט-דעקט" (?) א כעמישע לאבאראטאריע ביי איינינע ארבייטער זענען אלע צייטונגען אנגעפאלען אויף די אנארכיסטען און זיי בעשמוצט. אלע צושראקענע בורזשואזע צײ-טונגען האבען געפאדערט ספעציעלע געזע-צען געגען די אנארכיסטען. די צייטונגען האבען בעשרעבען גאנצע קאלומנען און פארגעשטעלט די אנארכיסטען אלס ווילדע מענשען. און אום צו דיסקרעדיטירען דעם אנארכיזמוס, וואס האט געפונען א שטאר-קען באדען צווישען די ארגענטינער ארביי-טער, האבען די בורזשואזע צייטונגען צו-שפרייט א פאלשען קלאנג, אז די אנאר-כיסטען האבען געוואלט אויפרייסען די ווא סער לייטונג.

דיזע פייגע פערקויפטע נשמות זענען נים ארויס געטראטען אין א אפענעם גלייכען קאמפף מיט דעם אנארכיזמוס. נור זיי הא-בען צושפרייט פאלשע קלאנגען, אום דער-טיט צו שאפען א שלעכטע מיינונג וועגען אונזער אידעאל:

נים אזוי איז'ם אבער יעצט. אין רעזא-ריע האט געפלאצט א באמבע ביי א רא-דיקאל אין קלייט, און די פאליצײ האט דארט געפונען א גאנצע סקלאד מיט געוועהר. אבער ביי דיזען פאל האבען די בורזשואזע צייטונגען פראטעסטירט געגען דער פאליצײ, וואס האט ארעסטירט איינינע רעדיקאלען. כמעט אלע צייטונגען שרייען אז ס'איז אנ-גרעכט צו ארעסטירען מענשען אהן א אור-זאכע.

אט אזוי האלטען זיך די פערקויפטע פרע-סע אונפארטייאיש צו אלע געשעהענישען. דאס איבערצייגט אם מייסטען די גאנצע פייגהייט פון דער בורזשואזיע און איהרע פערטיידיגער. אין דער ראדיקאלער פאר-

טיי געפונט זיך א גרויסע צאהל קאפי-טאליסטען און דערפאר שרייבען די צייטונ-גען אין א אנדער טאן...

דער אונטערשיעד איז גאנץ קלאר.

א. ע.

נאטיצען

יט קיין וואונדער

אלע שפאנישע צייטונגען וואונדערען זיך ווארום די פאליצײ ענטדעקט נים די באמבען וואָרפער, כאטש אין בארצעלאנא גע-פינט זיך א ספעציעלער ענגלישער שפיאן א ר א ו, וועלכער בעקומט א גרויס געהאלט פאר זיין ארבייט!

אונז וואונדערט עס גארנים. די פאליצײ האט דעם אינטערעס זיי נים צו ענטדעקען, אום די בעאמטע זאלען זיין זיכער מיט די שטעלעס... זיי לויגט זיך זאגאר צו האבען ספעציעלע באמבען-ווארפער פון זייערע איי-גענע רייען אום זיך צו פערזארגען מיט'ן שטיקעל ברויט...

ערזאמלונג'ם רעכטע

אלע צייטונגען קריטיקירען שטארק דעם פאליצײ-שעף, ווייל ער פאדערט די אונ-טערדריקונג פון גאססען מאניפעסטאציאנען. בלויז די „לא נאסיאן" פראטעסטירט נור געגען דער פאלקאמענער אונטערדריקונג. אבער זי זאגט אז מ'קען עס רעגולירען.

גאך איהר מיינונג קען מען בעשטימען ווען מ'זאל יא לאזען מאכען מאניפעס-טאציאנען און ווען נים.

אונז ארט עס נים. אונז לאזט מען זא ווי זא נים.

ארבייט'ס אינצידענטען.

כמעט יעדען טאג טרעפען אין בוענאס איירעס א גרויסע צאהל אונגליקען מיט די ארבייטער פון די נייע הייזער. יעדען טאג ווערען פערונגליקט איינינע ארבייטער און לאזען איבער גאנצע פאמיליעס אהן א שפייזער. און אין דער זעלבער צייט שפא-צירען די בורזשויען, מאכען זיך פרעהלאך, אהנע זיך צו קימערען זאגאר וועגען די געפאלענע ארבייטער.

און נאך קענען זיך געפונען מענשען, וואס לויבען אונזער געזעלשאפט.

די ארדנונג'ס היטער

נעכטען אין דער פריה איז פארגעקומען א אינצידענט צווישען דעם בעל-הבית פון דעם הויז קאררענטעס 1245 מיט די איינ-וואהנער אגוסטין און אנא קאפאט. אלע 3 זענען געווען אין דער קאמיסאריא, פון וואנען מ'האט זיי זאפארט ארויסגעלאזט, ווייל ס'זענען נים געווען קיינע אורזאכען צו א-רעסטירען אימיצען.

ערשט פיער אוהר זענען די צוויי איי-וואנדערמאנטע איינוואהנער געקומען אין דער „אסיסטענסיא פובליקא" און געבעטען מ'זאל זיי בעטראכטען די וואונדען, וואס זיי הא-בען בעקומען אין דער קאמיסאריא, וואו די פאליציאנטען האבען זיי געשלאגען מיט שווערדען.

— אט אזוי היט מען די ארדנונג...

ענגלאנד

די ארבייטער פארטייען פון גאנץ ענ-גלאנד פאדערען יעצט א 8 שטונדיגען אר-בייט'ס טאג פיר אלע ארבייטער. און אלע ארבייטער צייטונגען ווערט אנגעדייטעט, דאס אויב מ'וועט נים נאכגעבען דיזע פא-דערונגען וועט ערקלעהרט ווערען א גע-נעראל-סטרייק.

זאגאר א זעלבע פאסיווע עלעמענטען ווי דאס ענגלישע פאלק, האבען זיך שוין אויך איבערצייגט אין דער וויכטיגקייט פון א גע-נעראל-סטרייק.

יוגענד ערינערונגען

איך געדענק עס האט דאמאלס גערעגענט, ווען איך בין פון פ. נאך ט. געפאהרען. ויצענדיג אין וואגאן און ארויסקוקענדיג דור-ד'ן שמאלען פענסטעריל אויפ'ן פלאטפארמע-האב איך „זי" געזעהן שטעהן אין רעגען, אנגעשפארט צו דער וואנד געגענאיבער מיין פענסטער. דאס פנים בלאס און עפעס א ערענסטען אומעטען פון אנאך מעהר אינער-ליכען שמערץ..-

און אז זי האט אויפגעהויבען איהרע צוויי גרויע און דערביי קאלטע אויסגעביינקטע אויגען, און אריין געקוקט צו מיר ... אין וואגאן אריין, האב איך זיך געפיהלט עפעס אזוי נידערגעשלאגען, און מיין גאנצערמיע-דער קערפער האט געציטערט...

דער רעגען. וועלכער האט מיין שטימונג געערגערט איז זיך געגאנגען לאנגזאם, בע-וואשענדיג דאס פענסטעריל מיט די קויטיגע קאלטע הערבסט-טראפען... און נים ווילענ-דיג, האב איך זיך אלע-ווײלע בעגעגענט מיט איהרע קאלטע אומעדיגע בליקען. וועל-כע האבען געוועקט ביי מיר אין הארצען אזוי פיל בײנקשאפט.. מיר האט זיך געדוכט, אז דער עלענד אליין, מיט זיינע פינסטערע אויסגעלאשענע אויגען קוקט יעצט אריין אין מיין נאך מעהר פינסטערן, טרויעריגען לעבען...

דער צוג האט דעם לעצטען פייף געגע-בען, און דער סטאציאן איז פון די אויגען פערשוואונדען. מיר האט זיך געדוכט, אז עפעס אין הארץ האט זיך מיר אבגעריסען...

און צוזאמען מיט דעם, האט די טיפע פיינקשאפט נאך דער היים אנגעהויבען אויס-צוּוועבען. פאר מיר איז געשטאנען דאס אונבעקאנטע שטעדטיל ט. מיט אלע איהרע אנוואהנער, און צווישען זיי מיין פעטער שמואל צו וועלכען איך בין געפאהרען מיין גליק זוכען. און די קליינשטאדטילדיגע או-נערפאהרענהייט נים זייענדיג בעקאנט אין דער געגענד און וועלבער איך פאהר, הא-בען זיי אויף מיר עפעס א מאדנע שרעק ארויפגעיאגט... און איך האב די גאנצע צייט געזוכט עפעס אפאסענדען ווארט אדער אזוי אלייכטע האפנונג אום זיך צו טרייסטען...

זעהר אלאנגע שטרעקע האב איך געהאט צו פאהרען.

איך האב אנפאנגס גערענקט ארויסצונעה-מען עפעס א ביכעל פון מיין רייזע-טאש צום לעזען. אבער פיהלענדיג זיך אין אזא נים נארמאלען מעלאנכאלישען צושטאנד, און נים אזוי אויפגעלעגט צום לעזען: בין איך געזעסען אויפ'ן באנק און ארויסגעקוקט דורך'ן פענסטער. אין דרויסען האט אנגע-הויבען נאכט צו ווערען. דער רעגען איז שוין מעהר נים געגאנגען, אזוי לאנגזאם און געדיכט ווי פריהער. נור טראפענס קוים בעמערקטע האבען זיך געשפרייט אי בער דעם געגענד ווי דורך א זיפ, און א שניידענדער קאלטער הערבסט-ווינטעל, וועלכער האט געזוזט אזוי טרויעריג כליפען אין מיין שטעדטעל, בײנאכט ערגיץ הינטער א פענסטער--האט אלע ווײלע פערכאפט דאס דראבנע רעגענדעל און עס פערטראגען ערגיץ ווייט ווייט אין דער דונקעלהייט...

זיצענדיג אזוי פערטראכט, נים וויסענ-דיג אליין וועגען וואס און וועמען איך טראכט פונקט ווי איינער, וועלכער הענגט אין דער לופטען שוין א צייט, און איהם איז שוין קיין אונטערשייד, וועלכער בייזער ווילדער שטורם, וועט איהם, וואו עס זאל נים זיין, ערגיץ ווייט פערווארפען... מיין מאמענטא-לע גלייכגילטיקייט האט אנגענצהמען אזא כאראקטער, גלייך ווי איך וואלט אין מיין לעבען אין א פערלעגענהייט קיינמאהל נים געוועזען...

נור פלוצים האבען מיר אנגעהויבען קרי-כען מאדנע פערשיעדענע געדאנקען אין קאפ אריין, און נאך זיי האט זיך נאך געשלעפט עפעס אמין פינסטערער מרה-שורה'דיגער שאטען, וועלכער בעאונרוהיגט אזוי אין לאזט נים ערענסט א טראכט טהון, אדער נאכ-דענקען וועגען עפעס עהנליכעס... עפעס א-גאנצער מיש-מאש פון פערשיעדענע בילדער און געדאנקען האט זיך געטראגען ווי אין אוואלקען פאר די אויגען און מיך נים גע-לאזט רוהען. אט ווייזט זיך מיר אויס אז איך בין אין דער היים. עס איז אקאלטע מרה-שחורה-דיגע ווינטער נאכט. דער טאטע איז נאך נים געקומען פון גאס. און די מא-מע מיט'ן עלטער שוועסטעריל זיצען ביים טיש פאר אקליין פערראויכערט לעמפעל. איך אליין ליג אויפ'ן בעט, נאך נים אויסגעטהון, און לעז אבוך. אין שטוב איז שטיל. דאס שוועסטעריל זיצט מיט'ן קאפ אנגעבויגען צום שיין פון לעמפעל און נעהט. נור די מאמע וועלכע זיצט אנגעשפארט אויפ'ן ע-לענבויגען, רעדט עפעס אין דער שטיל, ווי זי זאל זיך היטען אז איך זאל נים הערען, מען מוז איהם זעהן פערשיקען פון דאנען -זאגט זי אין דער שטיל נור מיט אבייזער-שוין א דערוואקסענער בחור, פערדינט נים קיין צוויי גראשען... טאג אזוי ווי נאכט מי-שטיינס געזאגט, האט נאר אין זינען ביכלעך מיט הוליאנקעס... דער פעטער שמואל שרייבט צום טאטען, אז ער וועט דארט הא-בען אוראקעס... שוין צייט אז אזא בחור זאל שוין זיך אין זינען האבען.... נים א-רומפיהרען זיך מיט „איהר" גאנצע נעכט די וועלט זאל האבען פון וואס צולאבען....

(שלום פאלנט)

(ביבליאטעק)

די „אידישע פאפולערע ביבליאטהעק" אין לאוואזשע 2196 איז אפען פון 8 ביז 10 אוהר אווענר.

Se desea saber el paradero de Mariano Vadillo, lo busca su primo José Morado, calle Aristóbulo del Valle 1162.

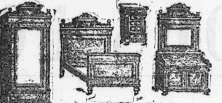
Se desea saber el paradera de Pío Viejo, que estaba en Ingeniero White, dirigirse á Ignacio García, calle Aristóbulo del Valle 1162, pieza 40.

Ajustador mecánico se ofrece, dirigirse á esta administración á nombre A. T.

Pintor medio oficial adelantado se ofrece, ya sea del oficio ú otro trabajo dirigirse á esta administración á A. R.

Boicot al 43





Boicot á la Pilsen-Africana

No queremos oprimir ni ser oprimidos por eso somos anarquistas

Difundid "La Protesta"

Productos boicoteados:

Cervecería Bieckert: Pilsen y Africana; Fábrica de cigarrillos: EL 43; Fábrica de zapatillas de Pantaleón Barco y Cía.; Sastrería B. Muro y Cía; cigarrillos Excelsior y Excelsior Nº 1.

BOICOT A "EL 43"